FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 185 Jan. 24

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 185 Pontiac — S. District No. 12 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Onslow North Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Nicholas Morrissey — {Enumerator. / Recenseur.} 8th June. Part 9th

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF (Specify age, w	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "mine," "mill," "factory," "farm," "forest," "office," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme suit: "mine," "moulin à scie," "manufacture," "ferme," "forêt," "bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou à la métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi principal s'il y en a.	Rate of earnings per hour where employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance during 1910. / Coût de l'assurance durant l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of each person over 16 years of age at school or university. / Coût de l'instruction en 1910 de chaque personne âgée de plus de 16 ans, à l'école ou à l'université.	Illiterate. / Analphabète.	Illiterate. / Analphabète.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		O'Malley Mary L	Onslow	F	Daughter	S	July	1900	8	Que			Irish	Canadian	R. Catholic																	2	Yes	Yes	E			
		" Michael J	"	M	Son	S	June	1903	10	Que			Irish	Canadian	R. Catholic																	5	Yes	Yes	E			
		" Patrick J	"	M	Son	S	July	1904	6	Que			Irish	Canadian	R. Catholic																		Yes	No	E			
		" Christina	"	F	Daughter	S	May	1911	12	Que			"	Canadian	R. Cath																		No	No	E			
		" Mary	"	F	Mother	W	Apr	1838	73	Ireland	1844		Irish	Canadian	R. C.	None																	No	No	E			
27	27	McGoff John	Onslow 3rd	M	Head	M	May	1864	46	Que			"	Canadian	R. Cath	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Mary A	"	F	Wife	M	NS	1859	51	Que			"	Canadian	R. Cath	None																	No	No	E			
		" Samuel P	"	M	Son	S	Mar	1885	26	Que			"	Canadian	R. Catholic	General Work				yes													Yes	Yes	E			
		" Mary A	"	F	Daughter	S	Feb	1892	21	Que			"	Canadian	R. C.	None																	Yes	Yes	E			
		" Agnes A	"	F	Daughter	S	July	1897	13	Que			"	Canadian	R. C.																	10	Yes	Yes	E			
		" Catharine E	"	F	Daughter	S	Sept	1900	10	Que			"	Canadian	R. Catholic																	10	Yes	Yes	E			
		" William D	"	M	Son	S	Jan	1903	8	Que			"	Canadian	R. Catholic																	10	Yes	No	E			
28	28	Alexander James	Onslow 4th	M	Head	M	May	1852	69	Scotland	N.S.		Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Agnes	"	F	Wife	M	June	1854	64	2			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" John	"	M	Brother	S	July	1846	64	2			Scotch	Canadian	Methodist	Labor																	No	No	E			
29	29	O'Reilly Robert	Onslow 7th	M	Head	M	April	1855	55	Que			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Teresa	"	F	Wife	M	Dec	1858	53	Que			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
		" Maurice	"	M	Son	S	Feb	1885	26	Que			Irish	Canadian	R. Catholic	Coalpiler																	Yes	Yes	E			
		" Hannah	"	F	Daughter	S	Feb	1889	22	Que			Irish	Canadian	R. Catholic	Teacher				½		School	4.8		3.0		160						Yes	Yes	E			
		" Mary J	"	F	Daughter	S	Feb	1894	17	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
30	30	Dolan Patrick	Onslow 5th	M	Head	M	Aug	1870	40	Q			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes													No	Yes	E			
		" Ellen	"	F	Wife	M	Oct	1870	40	Q			Irish	Canadian	R. C.	None																	Yes	Yes	E			
		" Andrew P	"	M	Son	S	Sept	1900	10	Q			"	Canadian	R. C.																	8	Yes	Yes	E			
		" Joseph P	"	M	Son	S	August	1902	8	Q			"	Canadian	R. C.																	8	Yes	Yes	E			
		" Mary C	"	F	Daughter	S	Aug	1904	6	Q			Irish	Canadian	R. C.																		No	No	E			
		" James E	"	M	Son	S	Nov	1906	4	Q			Irish	Canadian	R. C.																		No	No	E			
		" Frances J	"	M	Son	S	Nov	1908	2	Q			"	Canadian	R. Catholic																		No	No	E			
31	31	Murray Alexander	Onslow 4th	M	Head	M	March	1878	32	Q			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Jane E	"	F	Wife	M	March	1876	22	Q			"	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Ralph	"	M	Son	S	Jan	1904	6	Q			"	Canadian	Methodist																		No	No	E			
		" Lawrence	"	M	Son	S	Aug	1906	4	Q			"	Canadian	Methodist																		No	No	E			
		" Beatrice	"	F	Daughter	S	Jan	1911	1/12	Q			"	Canadian	"																		No	No				
32	32	Dougherty James	Onslow 4th	M	Head	M	July	1881	29	Q			Irish	Canadian	Methodist	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Feb	1885	26	Q			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Maud B	"	M	Son	S	Mar	1909	2	Q			Irish	Canadian	Methodist																		No	No	E			
		" Anna	"	F	Daughter	S	Feb	1911	1/12	Q			Irish	Canadian	"																		No	No	E			
		" Mary	"	F	Mother	W	Dec	1847	63	Q			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
33	33	Hart James	Onslow 4th	M	Head	M	March	1848	63	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	Blacksmith	6	0	32	yes													Yes	Yes	E			
		" Mary A	"	F	Wife	M	April	1864	45	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	July	1888	23	Ont			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	Yes	Yes	E			
		" Thomas P	"	M	Son	S	Nov	1899	11	Que			Irish	Canadian	R. Catholic																	8	Yes	Yes	E			
		" Mary A	"	F	Daughter	S	Nov	1901	3	Que			"	Canadian	R. Catholic																		No	No	E			
34	34	Turner William	Onslow 5	M	Head	M	Dec	1853	57	2			"	Canadian	Anglican	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		" Annie	"	F	Wife	M	Dec	1860	50	2			Irish	Canadian	Anglican	None																	Yes	Yes	E			
		" Florence	"	M	Son	S	April	1888	23	2			Irish	Canadian	Anglican	Farmer				yes													Yes	Yes	E			
		Reef James	"	M	Orphan	S	Aug	1897	14	England	1899		English	Canadian	Anglican	None																	4	Yes	Yes	E			
35	35	Cain Maurice	Onslow 4th	M	Head	M	June	1861	49	2			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer				yes														Yes	Yes	E			
		" Eliza	"	F	Wife	M	Sept	1865	42	2			Irish	Canadian	R. C.	None																	Yes	Yes	E			
		" Oswald	"	M	Son	S	Dec	1894	16	2			Irish	Canadian	R. C.	Farm Labor				yes													Yes	Yes	E			
		" Gertrude	"	F	Daughter	S	April	1898	13	2			Irish	Canadian	R. C.																		Yes	Yes	E			